

Thorner Zeitung



Ercheint wöchentlich sechs Mal wöchentlich mit Ausnahme des Sonntags.

Als Beilage: „**Maximilian Sonntagblatt**“.

Vierteiljährlich: Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder den Abholstellen 1,80 Mk.; bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, den Vorstädten, Rodter u. Rodgorz 2,25 Mk.; bei der Post 2 Mk., durch Briefträger ins Haus gebracht 2,42 Mk.

Begründet 1760.

Redaktion und Geschäftsstelle: Bäckersstraße 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die 5-gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum für 10 W., für **Anstaltliche** 15 W.

Annahme in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags; ferner bei **Walter Lambeck**, Buchhandl., Breitestr. 6, bis 1 Uhr Mittags. Auswärts bei allen Anzeigen-Vermittlungs-Geschäften.

Nr. 199

Sonntag, den 25. August

1901.

Für den Monat

September

bestellt man die

„Thorner Zeitung“

in der Geschäftsstelle, Bäckersstraße 39, sowie den Abholstellen in der Stadt, den Vorstädten, Rodter und Rodgorz für

0,60 Mark

frei ins Haus durch die Austräger **0,75 Mk.**

Die Polengefahr.

Die erregten Erörterungen über den Zolltarif haben in diesen Tagen manche Worte ausgelöst, die man nicht auf die Goldwaage legen darf. Wenn aber das führende Blatt einer großen Partei anlässlich der Meldung, daß Rußland ein Verbot der Preußengängelei plane, ohne jede Einschränkung seine Bereitwilligkeit kund tut, die „russischen Arbeiter einfach zu naturalisieren“ dann muß die gesamte Presse der östlichen Provinzen, soweit sie deutsche Interessen vertritt, gegen eine solche Bereitwilligkeit einmütig Protest einlegen! Es war die „Köln. Volks-Ztg.“, die sich ohne jedes „Wenn und Aber“ diesen Ausdruck geleistet hat.

Zunächst möchten wir dazu bemerken, daß es sich nicht um „russische“ Arbeiter handelt, sondern um die rechte Polen, was dem rheinischen Blatt jedenfalls nicht unbekannt sein kann. Welchen Zweck es damit verfolgt, daß es die irreführende Bezeichnung: „russische Arbeiter“ wählt, lassen wir dahingestellt. Wir können ihm aber versichern, daß auch die preußischen Unterthanen russischer Abkunft, die Lippowaner oder Filippowen, die vor acht Jahrzehnten etwa bei uns Schutz gegen Verfolgungen wegen ihres Glaubens gesucht und gefunden haben, noch ganz unberührt von deutscher Kultur ihre Eigenart bewahrt haben. Solche kleinen Volkspolster freilich kann jeder Großstaat ohne Gefahr beherbergen, obwohl Preußen gerade mit diesen Fremdlingen, die in Wald und See kein Gebot der Obrigkeit respektieren, able Erfahrungen gemacht hat, die schwerlich zur Wiederholung des Experiments reizen.

Uns liebe Geld.

Von **Maximilian Böttcher**.

(Nachdruck verboten.)

26. Fortsetzung.

„Ah... sieh da.“ Nicht er dabei fast heiser heraus... die hübsche Ada Winkler also... Emma aber in ihrer impulsiven Art ergriff des Bruders Hand und sagte:

„Da gratuliere ich Dir vom ganzen Herzen, Edu... Ich habe damals im Theater, als wir Deine Braut so einfach und leicht spielen sahen, schon zu Dir gesagt: Die ist eigentlich viel zu schön für die Bühne. Die sieht so aus, wie ich mir immer das Ideal einer Hausfrau vorgestellt habe. Und daß nun gerade Du dieses reizende Fräulein gewinnen mußt, ach, ich kann Dir garnicht sagen, wie ich mich freue!“

In Stephens Stern wogte eine Flut von Gedanken. Also Ada Winkler, die frühere Geliebte seines Herzens, an der er sich so schwer vergangen, sollte nun in den Kreis seiner nächsten Verwandten eintreten, sollte nun seine Schwägerin werden... Eigentlich eine höchst verrückte Geschichte, aus der für ihn leicht alle möglichen Katastrophen erwachsen konnten. Wenn Ada erfuhr, daß sie ihn zum Schwager bekommen würde — offenbar wußte sie das doch bisher noch nicht — und wenn sie dann ihrem Bräutigam von seinem Treubruch erzählen würde, wenn am Ende gar Emma und der Hofschlächtermeister davon Wind bekämen... na, dann wäre ja seine Stellung in der Familie Schulze eine ganz verurteilt faule... Oder ob Ada etwa wußte, daß er Emma Schulze gehei-

Ganz anders aber liegt die Frage, wenn es sich um die Verstärkung eines fremden Volkstammes handelt, der sich nicht nur mit der größten Fähigkeit gegen die Aufnahme deutscher Kultur wehrt, sondern auch den Anspruch erhebt, wie ein Staat im Staate seine Nationalität zu bewahren. Theoretische Betrachtungen über die Berechtigung dieser Bestrebungen haben in diesem Augenblick keinen Zweck, weil Preußen nie und nimmermehr die Provinzen Posen und Westpreußen aufgeben kann. Es handelt sich hier nur um die Frage, ob Preußen im Stande ist, ohne Gefahr eine beträchtliche Anzahl slawischer Familien in seinen Unterthanenverband aufzunehmen.

Außer dem rheinischen Zentrumsblatt wird es wohl keine öffentliche Instanz geben, die diese Frage nicht mit einem glatten „Nein“ beantworten müßte. Preußen besitzt jetzt etwa drei Millionen polnische Bewohner. In der Provinz Posen stellen sie mit 60 % den größeren Teil der Einwohner dar, in Westpreußen mit 24 und Schlesien mit 30 % starke Minderheiten, die zu dem nicht gleichmäßig verteilt sind, sondern in einzelnen Regierungsbezirken die deutsche Bevölkerung überwiegen.

Man hat alle Ursache, sich über die Haltung des rheinischen Zentrumsblattes zu wundern. Die Zeiten sind doch vorbei, in denen die polnischen Fraktionen im Reichstag wie im Abgeordnetenhaus als gehorsame Vasallen des Zentrums fungierten. Und in den letzten beiden Jahren konnte man in Parlamenten deutlich fühlen, daß die hartnäckigen Polenabkanten mit ihren Angriffen gegen die Regierung des Zentrums recht unangekommen waren. Die Polen haben es auch gefühlt, daß das Zentrum ihnen gegenüber lau geworden ist. Seitdem ist das alte Kartellverhältnis seitens der Polen gekündigt worden, und in polnischen Blättern tritt eine gereizte Stimmung zu Tage, die sich in heftigen Ausfällen gegen das Zentrum Luft macht. Da fährt ein polnischer Probst mit dem Erzbischof Sinar eine gereizte Polemik wegen dessen Äußerung: „Die Polen sind verkommene Subjekte.“ Dem Grafen Ballestrem, dem Präsidenten des deutschen Reichstages, wird das Wort vorgehalten: „Man sollte die Polen aus Maul schlagen“, und einem Franziskanerpater aus Dortmund wird vorgeworfen, daß er aus dem Beichtstuhl heraus die Polen mit den Worten: „Polnisches Schwein“ angesprochen habe.

Wenn die „Köln. Volks-Ztg.“ trotzdem den Polen die Stange hält, so kann es nur aus der Besorgnis heraus geschehen, daß ein offenes Zerwürfniß mit den Polen eine Anzahl von Zentrumsmandaten gefährden würde. So ganz unberechtigt

ist diese Besorgnis nicht. Denn die polnische Agitation ist in den letzten Jahren so sehr erstarkt, daß ihre Drahtzieher mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit darauf hoffen dürfen, bei den nächsten Wahlen dem Zentrum einige Mandate abzunehmen.

Ähnliche Erfahrungen wie das Zentrum hat die Sozialdemokratie neuerdings mit den Polen gemacht. Die polnischen Sozialisten schwärmen für das sozialdemokratische Programm. Bloß zu der Internationalität der Sozialdemokratie können sie sich nicht aufschwingen; sie wollen Sozialdemokraten sein, aber dabei noch Polen bleiben. Die „völkerbefreiende“ Sozialdemokratie hat nicht hindern können, daß die polnischen Genossen dies Schlagwort ihrem hochentwickelten Nationalbewußtsein entsprechend auffaßten.

Dies Alles müßte dem rheinischen Blatt bekannt sein. Wenn es trotzdem die Naturalisierung polnischer Arbeiter als ein einfaches Mittel empfiehlt, dann müssen wir ihm die Fähigkeit, unsere Verhältnisse hier im Osten richtig zu beurteilen, absprechen! Es handelt sich nicht um einige hundert, oder sogar um tausend Einwanderer, die in Preußen eine neue Heimath suchen, der sie fortan mit Leib und Seele zugethan sein wollen, sondern um eine wirtschaftlich wie kulturell sehr niedrig stehende Bevölkerung, die bei uns mit dem trotzigsten Anspruch erscheint, als Nationalität respektiert und wie ein rohes Ei behandelt zu werden. Nicht zufriedene Staatsbürger würden wir erhalten, wo es nötig ist, in aller Loyalität auch einmal der Regierung Opposition machen, sondern feindliche Elemente, die wie alle anderen Polen die Grundsatzberechtigung der preussischen Regierung in den ostelbischen Provinzen verneinen.

Die Deffnung dieser Gebiete für die polnische Einwanderung würde unzweifelhaft einen außerordentlich starken Zug von polnischen Arbeiter auslösen, der von den heiligen Polen mit allen Mitteln gefördert werden würde. Die Regierung würde einen Verbündeten erhalten, an den bisher Niemand gedacht hat. Sie müßte dann aber auch auf seine Wünsche ein wenig Rücksicht nehmen. Es ist ja nicht viel, was die Polen verlangen! Die Regierung brauchte nur den Gebrauch der polnischen Sprache in den Schulen und bei Gericht unbeschränkt zuzulassen, die Lehrer würden der mühseligen Arbeit entzogen, die Kinder der polnischen Tagelöhner in der verhassten deutschen Sprache zu unterrichten. Die Deutschen im Osten, sowie die preussischen Bewohner brauchten sich dann nur noch ein recht bescheidenes Aufstreben gegenüber ihren Wünschen aneignen, etwa 200 deutsche Städtenamen in polnische umwandeln, dann ließe sich die Naturalisierung der polnischen

Geliebten wurde in seiner Brust wach und wuchs zur heftigen Leidenschaft an im Ansehen seines öffentlich begünstigten Nebenbuhlers, des — das mußte ihm selbst der Reiz eines Stephan lassen — wirklich hübschen, schneidigen und sympathischen Eduard Schulze.

Ein ob seiner Machtlosigkeit nur noch peinigender Haß sowohl gegen seinen Schwager, als auch gegen die eigene Gattin loberte in ihm auf. Doch er merkte an den etwas befremdenden Blicken, die Eduard ihm zuwarf, daß diesem sein langes Schweigen schon auffiel; so zwang er alles, was ungestüm in ihm lodete und brandete, mit äußerster Kraftanstrengung hinunter, setzte seine im Verkehr mit anderen stereotype liebenswürdige Miene auf und fragte:

„Du sagstst vorhin von Deinem Fräulein Braut: frühere Schauspielerin, lieber Edu. Hat sie ihre Bühnenlaufbahn Dir zu Liebe definitiv aufgegeben?“

„Ja... jawohl.“ entgegnete der Gefragte voll Eifer und berichtete dann in aufrichtiger Ausführlichkeit von seiner langen Werbungszeit, von Abas Nervenleiden und ihrem Sommeraufenthalt in Friedrichshagen.

Und nach einigen weiteren geschickt gestellten Fragen hatte der Polizeileutnant nicht nur heraus, daß Ada Winkler bis zum Tage der Vermählung in dem Vorort wohnen bleiben würde, sondern er wußte auch ihre genaue Adresse und die Stunden, die Eduard für gewöhnlich bei seiner Braut zubrachte.

Das Ende der ziemlich lang ausgebreiteten Unterhaltung zwischen den Dreien war das, daß Stephan und Emma sich gern bereit erklärten, in

Einwanderer sehr einfach durchzuführen, so „einfach“ wie das rheinische Zentrumsblatt es sich vorstellt. Der Dank der Polen würde sicherlich nicht ausbleiben.

Hoffentlich ist und bleibt die preussische Regierung in dieser Frage etwas anderer Ansicht als das führende Blatt des Zentrums. Sollte wirklich infolge des Zolltarifs ein Verbot der Preußengängelei drohen, dann wäre eine Nachgiebigkeit gegenüber Rußland auf zollpolitischem Gebiete als das kleinere Uebel zu erachten. Ohne die polnischen Hilfsarbeiter kann die Landwirtschaft im Osten nicht bleiben, aber mit der Naturalisierung dieser Elemente würde die Regierung ihrer Polenpolitik und allen Deutschen des Ostens ins Gesicht schlagen!

Deutsches Reich.

Berlin, 24. August 1901.

— **Aus Wilhelmshöhe** wird berichtet: Freitag Mittag traf König Eduard von England hier ein und wurde an der Station vom Kaiser empfangen, der die Uniform eines englischen Admirals trug. Nach herzlicher Begrüßung geleitete der Kaiser seinen hohen Gast, der preussische Garde-Dracunculuniform angelegt hatte, im offenen Bierpänner ins Schloß, woselbst ein Frühstück stattfand. Die Tafel war mit dem großen Aufschlag geschmückt, welchen der Kaiser dem König zum Geschenk machte. — Am Sonntag will der Kaiser Schloß Wilhelmshöhe verlassen und nach Potsdam zurückkehren. Die Kaiserin folgt ihrem Gemahl in Begleitung ihrer jüngeren Kinder Montag Abend nach.

— **Königin Wilhelmina** von Holland ist unpaßlich und hat wegen eines heftigen Katarrhs die Reise nach Oldenburg aufgegeben. Ihr Gemahl, Prinz Heinrich, ist allein nach Oldenburg gereist, um der Taufe der jüngsten Tochter des Großherzogs August, seiner Nichte, am heutigen Sonnabend beizuwohnen.

— **König und Volk.** König Oskar von Schweden, einst der Freund Kaiser Friedrichs, hat in Örebro eine Rede gehalten, in der folgende Sätze vorkamen: Nicht der Herrscher ist es, welcher den Sieg erringt, sondern die breiten Massen des Volkes, in dessen Händen der Ausschlag ruht. Es ist mir deshalb eine tief empfundene Pflicht, dem Belieben Ausdruck zu geben, daß all jene glänzenden Erfolge des innerpolitischen Fortschritts, von denen die Annalen des verflossenen Jahrhunderts berichten, vom schwedischen Volke durch die eigene Energie, Handlungsfreudigkeit und Beharr-

Eduards Interesse bei dem Hofschlächtermeister zu intervenieren.

Aber mit so lebhaftem Eifer speziell der Polizeileutnant in seinen Schwiegervater drang, er machte doch nicht in ebenso thörichtem wie ungerechtfertigtem Eigensinn die von dem Sohn dargebotene Hand ausschlagen, sondern ihm vielmehr Verzeihung und Mittel zur Begründung einer angemessenen Gräsens gewähren, der Alte blieb unbeugsam bei seinem einmal gesprochenen Wort — selbst Frau Amalies und Fräuleins Witten stimmten ihm nicht um —; wie er denn überhaupt in letzter Zeit, auch in unwichtigeren Dingen, häufig Anwandlungen von einem fast krankhaften Starrsinn an den Tag legte.

Eine Schauspielerin — gewiß... die hätte ihm gerade noch in seiner Familie gefehlt. Eduard sollte ja nicht wagen, sie ihm über die Schwelle zu bringen, sonst könnte es ihm schlecht ergehen. Und wenn er wirklich seine Berrücktheit so weit triebe, die Komödiantin zu heirathen, so würde ihm ohne Erbarmen auch noch die monatliche Subvention von 300 Mark entzogen werden!

Man stellte dem Alten — selbst in den Kreisen seiner Freunde Dinge und Baufeld — vor, daß er doch nicht alle Schauspielerinnen über einen Kamm scheren dürfte, daß es auch unter den Bühnenkünstlerinnen prächtige Hausfrauen, goldklare, ehrenfeste Charaktere gäbe; man führte ihm eine Menge Beispiele an... alles umsonst! Selbst den Vorschlag, sich des Sohnes Braut doch wenigstens einmal anzusehen, lehnte er rundweg und mit aller Entschiedenheit ab.

In all den Tagen, in denen Eduards Verwandte und Bekannte immer wieder neue Sturm-

lichtkeit errungen wurden, und daß die Nation in größerem Maße sich selbst als ihrem Königslande Dank dafür schuldet, wenn die Periode des Aufblühens auch für kommende Zeiträume wertvolle national-ökonomische Garantien beschafft.

Die Prima des fürstlichen Gymnasiums in Anstalt hatte dem Feldmarschall Grafen Waldersee ein Begrüßungs- und Beglückwünschungsgramm gesandt. Den Primanern ging darauf auf drastischem Wege der Dank des Feldmarschalls zu, in dem u. a. hervorgehoben wird, daß die deutsche Jugend sich auf die einjährige Expedition blicken dürfe, deren Segnungen unser Vaterland und unsere Kirche bald empfinden sollen. Die Primaner sollten sich mit anderen Dingen beschäftigen als mit Waldersee's China-Expedition.

Dem Reichstage sollen in seiner nächsten Session mit Rücksicht auf den Zolltarif bekanntlich nur ganz wenige und unausschießbare Gesekeitwürfe unterbreitet werden. Denn wenn auch eine größere Anzahl von Regierungsvorlagen neben dem Zolltarif und dem Etat ausgearbeitet werden, wie z. B. die Novellen zum Branntweinsteuer- und Börsengesetz, der Entwurf über den Verlust der Reichsangehörigkeit, die Novelle zur Maß- und Gewichtsordnung, das Privatversicherungs-gesetz, die Krankenversicherungsnovelle, so ist mit der Bearbeitung dieser Entwürfe deren Einbringung an den Reichstag doch keineswegs identisch. Die Einbringung aller dieser Vorlagen wird um so eher unterbleiben müssen, als ja noch aus dem Vorjahr wichtige Gesekeitwürfe, die Seemannsordnung, Süßloß- und Schaumweinsteuer-Gesetz u. f. w. der Erledigung harren. An Arbeit fehlt es dem Reichstage auch nicht, wenn außer dem Etat überhaupt nur der Zolltarif zur Vorlage gelangt, denn wahrlich wird sich das Plenum des Hauses mit anderen Dingen nur in der Zeit beschäftigen können, während die Kommission den Zolltarif nach Beendigung der ersten Lesung deselben beräth.

Die Litewka ist, nachdem die Trageverläufe ein günstiges Ergebnis geliefert haben, auch für die Beamten der Reichs-Post- und Telegraphenverwaltung endgültig als Dienstbekleidung eingeführt worden.

Es hieß, daß eine Fortführung der Reform der preussischen Beamtenbeholdungen und des Wohnungsgeldzuschusses in Aussicht stehen. Dazu bemerkt die „Kreuztg.“: Diese Nachricht dürfte nach zuverlässigen Erkundigungen nicht zutreffend sein. „Denn seitens der Regierung wie im Allgemeinen auch seitens des Landtages ist stets der Standpunkt vertreten worden, daß die in den Jahren 1890 bis 1899 mit einem jährlichen Kostenaufwand von nahezu 90 Mill. Mk. durchgeführte Aufbesserung des Dienstvermögens der Beamten als abgeschlossen anzusehen ist. An diesem Standpunkt dürfte zur Zeit um so mehr festgehalten werden, als die sich infolge der ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnisse schwieriger gestaltende Lage des Staatshaushalts dringend zu vorsichtiger Behandlung der Staatsausgaben mahnt.“

Auch in Württemberg will man sich eine Wasserverbündung mit dem Meere schaffen. Württemberg ist der einzige der süddeutschen Staaten, der eigentlich noch keine schiffbare Wasserstraße besitzt. Gegenwärtig besteht zwar Kettenfährrschiffahrt auf dem Neckar von Heilbronn bis Mannheim; dieselbe ist jedoch nur von geringer Bedeutung. Es soll nun ein 200 Km. langer Großschiffahrtsweg von Mannheim nach Eßlingen durch entsprechende Kanalisation des Neckars hergestellt werden. Technische Schwierigkeiten stehen der Ausführung des Planes nicht entgegen. Die Gesamtkosten sind auf 50 Mill. Mark veranschlagt, wovon ein Drittel auf Baden und Heffen, zwei Drittel auf Württemberg kommen. Diesem Aufwande steht aber die durch die Kanalisation mögliche Gewinnung von Wasserkräften im Werte von 26 Mill. Mk. gegenüber.

Am 27. August findet auf der Werft von Blohm und Voß in Hamburg der Stapellauf des ersten der beiden großen Reichspost-

läufe auf die Standhaftigkeit des Hofschlächtermeisters unternahmen, bis sie zu guterletzt ganz gehörige Grobheiten von dem Startkopf einfielen mußten, ließ Eduard junior in heller Verzweiflung umher und mußte sich wirklich alle erdenkliche Mühe geben, um seiner Braut andauernd eine unbefangene, fröhliche Miene zu zeigen. Die Verlobungsringe und ein seiner Liebe angemessenes Geschenk, ein herrliches Armband mit Brillanten und Smaragden — hatte er selbstverständlich schon am Tage, nachdem ihm Ada das Jawort gegeben, mitgebracht. Aber die Publikation der Verlobung durch Anzeigenverfendung und Zeitungsinsertate wollte er nach Lage der Sache noch ein wenig hinauschieben. In einem verborgenen Winkel seines Herzens war immer noch eine Stimme, die wenn auch leise, so doch anhaltend rief: Laß nur... der Vater sagt doch noch „Ja und Amen“ zu deiner Verbindung mit Ada! Darum wirst du gut thun, ihn nicht durch übereilten Widerspruch unnötig gegen dich aufzureizen und zu erbittern!

Die Geliebte von dem ablehnenden Verhalten des Vaters in Kenntnis zu setzen, wagte er nicht. Er fürchtete, sie könne ihm darum mehr aufregen, als ihre noch auf schwachen Füßen stehende Geliebtheit zu ertragen vermöchte. So mußte er, was ihm herzlich schwer wurde, zu einer Nothlage greifen und ihr sagen, sein Vater sei augenblicklich so krank, daß er den Antrittsbesuch der zukünftigen Schwiegertochter nicht empfangen dürfte. Aus diesem Grunde müßten sie auch die Rücksicht walten lassen, die Veröffentlichung ihrer Verlobung nach um einige Tage zu verschieben.

(Fortsetzung folgt.)

dampfer statt, die für die „Hamburg-Amerika-Linie“ dort erbaut werden. Der Dampfer soll den Namen „Moltke“ tragen; die Taufe wird General Graf Moltke vollziehen.

Heer und Flotte.

Der Chef des Großen Generalstabes Graf Schlieffen hat sich von Berlin nach Danzig begeben, um dort in Sachen des Kaisermanövers mit den zuständigen Militär- und Zivilbehörden zu berathen.

Die große Herbstparade des Gardekörps findet am 2. September auf dem Tempelhofer Felde bei Berlin statt.

Eine Beaufsichtigung des militärischen Dienstes fordert die „Kölnische Ztg.“ angesichts des überaus traurigen Prozesses in Gumbinnen, indem sie schreibt: Die Frage, ob solchen Dingen nicht vorzubeugen sei, könne in den meisten derartigen Fällen entschieden bejaht werden. Ebenso wie gegen Mißhandlungen giebt es gegen eine Art der Handhabung des Dienstes, die nicht gegen den Buchstaben, wohl aber gegen den Geist der Strafrechtsverfögt, nur ein Mittel, unausgesetzte Beaufsichtigung. Daran muß sich der Muth schließen, durch rechtzeitige Beseitigung eines krankhaften Elementes den ganzen Organismus vor schlimmer Ansteckung zu bewahren. Regiments-, Brigade- und auch wohl noch der Divisionskommandeure müssen es wissen, wenn innerhalb ihres Befehlsbereichs in einer Kompagnie, Eskadron oder Batterie, der Dienst so gehandhabt wird, daß die Dienstverfögt der Soldaten darunter erkröft. Uebertriebene Scharfbarkeit, gepaart mit Sprunghaften Launen und gelegentlich auf die Spitze getriebener Strenge hat in der ruhigen Friedensarbeit noch nie einen hervorragenden Erfolg gezeitigt. Die Offiziere, welche durch ein derartiges Benehmen die Verdrossenheit im Heere zöchten, müssen entfernt werden, unbekümmert um ihren Namen, ihre Herkunft und ihre sonst vielleicht guten militärischen Eigenschaften. Die Verantwortung für jene im Gumbinner Prozeß zu Tage getretenen Dinge fallen nicht allein auf den schuldigen Offizier, sondern auch auf die höheren Dienststellen, die gewöhnlich mit einem Eingreifen zurückhalten.

Ausland.

Dänemark. Am Sonntag, den 1. September, wird der König anläßlich des Ministerwechsels und des damit verbundenen Systemwechsels Delegirte aus allen Theilen des Landes auf Schloß Amalienborg empfangen. Am Nachmittag desselben Tages findet ein Volksfest und ein Festmahl statt, bei welchem mehrere Minister das Wort ergreifen werden. In dem heutigen Staatsrathe wurde der im Jahre 1883 errichtete Landeskirchenrath aufgehoben.

Rußland. Der immer wieder auftauchende Plan der Verbindung des Schwarzen Meeres mit der Ostsee durch einen Kanal wird vom „Petersburger Herald“ als Phantastiegebilde bezeichnet. Bei dem Wassermangel der Düna und des Dnjepr in den Sommermonaten in ihrem Oberlauf sei an eine Verwirklichung des Planes nicht zu denken. Es fehle nur noch das Märchen von der Nilseeflotte, die den Kanal ins Schwarze Meer hinuntersöhrt.

Frankreich. Die französische Regierung hat das Auswärtige Amt in Berlin officiell und in besonders höflicher Form von dem Besuche des Zaren in Frankreich in Kenntniß gesetzt. Die französische Regierung hat also erkannt, daß sie sich ihrem hohen Gäste nicht angenehm macht, wenn sie seinen Besuch gegen Deutschland auszubenten versucht. Der Zarenbesuch wird auch genügend jeder politischen Bedeutung dadurch entleert, daß der russische leitende Minister Graf Samoroff erst nach der Abreise seines kaiserlichen Herrn nach Frankreich kommen wird.

China. In Peking will die alte und morische diplomatische Karre wieder einmal nicht recht vorwärts, so daß der seelensgute Bihungtschang darunter erkrankt ist und Prinz Tching die Mähe-waltung hat übernehmen müssen, vom Kaiser Kwangsi die Genehmigung zur Unterzeichnung des Protokolls zu erlangen. Dem alten Bihungtschang muß man es aber lassen, daß er ein Diplomat vom Scheitel bis zur Sohle ist. Aber er wird schon wieder gesund werden, denn es wäre ganz unbegreiflich, wenn der Kaiser mit der Ertheilung seiner Vollmacht über Gebühr zögern sollte. Allerdings steht er unter dem Einfluß seiner ränkelsüchtigen Tante, der Kaiserin-Wittve, die sich in diesen Tagen von ihren Getreuen öffentlich als unschuldsvolles Täubchen hat verherlichen lassen. Aber selbst dieser alte Drachen muß doch mittlerweile zu der Erkenntniß gelangt sein, daß dem Machtgebot der civilisirten Staaten der Erde gegenüber jeder Widerstand nutzlos und schädlich ist. Wir halten daher noch immer an der Hoffnung fest, daß die endgültige Unterzeichnung des Protokolls demnächst erfolgen wird. Wie dessen Verpflichtungen von den braven Chinesen werden erfüllt werden, das sieht allerdings auf einem anderen Blatte. In dieser Beziehung wagen wir auch pessimistischen Auffassungen und Erwartungen keinen Widerspruch entgegenzusetzen, so sehr wir auch wünschen, daß sich die Liquidation der Chinafrage bis zum Schluß glatt abwickeln möge.

England und Transvaal. Der südafrikanische Krieg schließt im langsamsten Schneckengange weiter, woraus allein schon zur Genüge erhellt, daß die Engländer der Buren nicht Herr zu werden vermögen. — Am heutigen Sonnabend soll die Protestnote des Präsidenten Kröger

gegen die bekannte Ritzinger'sche Proklamation sämtlichen Mächten zugesöhrt werden, welche das Haager Friedensprotokoll unterzeichnet haben. Die Protestnote hebt besonders hervor, daß das Vorgehen der britischen Regierung in Südafrika gegen die im Haag festgestellten Grundsätze verstoße. Die Mächte werden ferner an die ihnen obliegenden Verpflichtungen gemahnt, die Convention gegen jedwede Verletzungen zu schützen. Sollten die Mächte gleichgültig gegen die Verletzung des Völkerrechts Seitens Englands bleiben, so würden Bolla und die übrigen Burenführer völlig befugt sein nach Gütthanten zu handeln.

Aus der Provinz.

Rosenberg, 23. August. Schwere Folgen hatte ein böser Kauf für den Fleischermeister Ehler von hier. Bereits mehrere Male wegen Beleidigung und Körperverletzung vorbestraft, hatte er sich wegen derselben Vergehen vor dem Schöffengerichte zu verantworten. Im Juli d. Js. kam er eines Tages angetrunken in das Lokal der Frau Böhrke am Bahnhof und fing mit anderen Gästen Streit an. Er beleidigte wiederholt die Wirthin, die ihn aus dem Lokale wies, und schließlich mußte er gewaltsam entfernt werden. Doch E. zertrümmerte ein Fenster und stieg durch dasselbe wieder ein. Nun haufte er wie ein Bandal, zeröchlug eine Menge Gläser und Flaschen und griff auch die Wirthin thätlich an. Mehrere Male wurde er hinausgeworfen, doch kehrte er immer wieder zurück. Der Gerichtshof verurtheilte ihn wegen dreimaligen Hausfriedensbruchs, Beleidigung, Körperverletzung und Sachbeschädigung zu 6 Monaten Gefängniß.

Marientburg, 22. August. Die groben Ausschreitungen, welche am 23. Juli d. Js. vor dem hiesigen Rathhause stattfanden, und an welchen eine Anzahl Schweizergehilfen theilgenommen waren, fanden heute vor dem Schöffengerichte ihr Nachspiel; angeklagt waren die aus der Unternehmungshaft vorgeführten Schweizergehilfen: Hans Widun, Gottfried Noll und Ernst Tschumi. Das Schöffengericht erkannte gegen jeden der drei Angeklagten auf 4 Wochen Gefängniß und 1 Woche Haft. Die Gefängnißstrafe wurde durch die erlittene Untersuchungshaft für verbüßt erachtet.

König, 22. August. Heute wurde auf polizeiliche Veranlassung die von dem Verlagsbuchhändler Gustav Ad. Dewal, Berlin SW. 61, in Umlauf gesetzte Anichstarte aus dem Schaufenster des Buchhändlers Franz Schleiminger entfernt und beschlagnahmt, auf der der Entwurf eines Denkmals für den am 11. März 1900 ermordeten Gymnasialisten Ernst Winter abgebildet, und eine Inschrift, die den Mord als eine That einer Seite der Juden bezeichnet, zu lesen ist. Im Laufe des Tages erfolgte die Beschlagnahme der sämtlichen derartigen Karten in den anderen hiesigen Buchhandlungen.

Danzig, 23. August. Das in derartigen Meldungen sehr vorsichtige, officiös bediente Wolff'sche Telegr.-Bureau in Berlin meldet heute: „Wie wir hören, wird der Kaiser von Rußland der Einladung des Kaisers und Königs zu den Danziger Flottenmanövern Folge leisten und hat durch eigenhändiges Schreiben dies dem Kaiser mitgetheilt.“ Hiernach darf man nun wohl den Zarenbesuch auf unserer Rheide als sicher bevorstehend erachten. — Laut Bestimmung der Kaiserin ist nunmehr für die Einweihung der beiden neuen evangelischen Kirchen zu Schöblich und Zoppot Dienstag, 17. September, festgesetzt worden. Beide Einweihungs-Äkte, denen die Kaiserin persönlich beiwohnen dürfte, sollen am Vormittage des genannten Tages vorgenommen werden.

Danzig, 22. August. Das „Westpr. Volksbl.“ weiß zu berichten: Vor etwa sieben Wochen wurde eine Anfangs unbekannte Person, die in Folge Herzklapses auf Rambaum todt niedersank, als der Kupferföhmiebegeselle Bewardorf, früher wohnhaft Schwallbengasse, nach dem Bleihof geschafft. Die Bochmann'schen Eheleute, nach der Frau des Verstorbenen, die damals schwer krank war, die nächsten Angehörigen, erhielten Aufforderung, für die Beerdigung ihres Vaters bzw. Schwiegervaters Sorge zu tragen. Auf Grund eines Todtenbescheines erhoben sie Geld aus der Sterbelasse der Gewerfabrik und aus anderen Kassen und begruben ihren Vater. Am Montag dieser Woche erscheint nun der todt-gegläubte Vater in der Wohnung seiner Tochter, die um ihren „verstorbenen Vater“ trauert und erzählt, daß er vor ungefähr sieben Wochen im Arbeitshause gewesen und jetzt aus dem Lazareth entlassen sei. Er hat sich damals also nicht begeben lassen.

Insterburg, 22. August. Auf der Reise nach Amerika verhaftet wurde auf dem hiesigen Bahnhof der Handelsmann Rannow aus Ruß. Rannow, welcher früher in Ruß mit Arsenik handelte, wird seit 14 Tagen von der Staatsanwaltschaft zu Memel wegen versuchten Raubmordes festbriesslich verfolgt. Es war im Besitz einer Fahrkarte nach Amerika.

Insterburg, 23. August. Wie die „Ost. Volks-Ztg.“ mittheilt, wird sich die Revision im Krosigk-Prozeß voraussichtlich auf § 68 der Militär-Strafprozeßordnung stützen, laut welchem die Offiziersbeförderung des Oberkriegsgerichts von dem Gerichtsherrn vor Beginn des Geschäftsjahres für dessen ganze Dauer bestimmt werden müssen. Es soll dies bei einem der Beförderung nicht zutreffen und zwar bei demjenigen, der während der Beweisaufnahme am

meisten durch Fragen in die Verhandlung eingriff.

Bischofsburg, 23. August. Ein schweres Unglück hat sich in Neubims bei Bischofsburg ereignet. Der 16 jährige Schmiedelehrling Bonzel gerieth beim Baden im Dabalsee an eine tiefe Stelle und versank. Der ebenfalls alte Hülfsjunge Junker suchte ihn zu retten und versank auch in die Tiefe. Ein dritter Junge, der sich ebenfalls am Rettungswerke theilnahmte, konnte noch durch herbeigeschaffte Stangen dem Tode entziffen werden. Die Eltern des Junkers waren eben von der Beerdigung ihres jüngsten Kindes aus der Stadt zurückgekehrt, als man ihnen die Ghibatschaft von dem Tode ihres ältesten Sohnes überbrachte.

Johannisburg, 23. August. Am Montag sind in Weishuhnen die Gebäude von 27 Grundbesitzern gänzlich niedergebrannt. Die eingebrachte diesjährige Ernte wurde zum größten Theil vernichtet.

Tilsit, 22. August. Zu dem Tilsiter Holztrach meldet die „T. Z.“: Von wohlunterrichteter Seite geht uns folgende Nachricht zu: Die am 17. und 21. in Tilsit und am 19. d. Mts. in Gumbinnen abgehaltenen Beratungen, deren leitender Gedanke wohlwollende Beurtheilung der Verhältnisse und Schutz der heimischen Industrie war, haben insofern ein günstiges Resultat ergeben, als die Beschlüsse fast durchweg einstimmig dahin gefaßt wurden, daß, wenn irgend angängig, Konkurs zu vermeiden und außergerichtliche Regulirung anzustreben sei. Die Anwesenden beschloßen, zwei Firmen, welche beide voll bezahlt waren, die nachgesuchte Stundung zu gewähren, und setzten bei den anderen Firmen Kommissionen ein, deren Aufgabe es ist, die Sachlage zu prüfen und den Theilnehmern weitere Vorschläge zu machen, und dürfte auch hier — die erforderliche Garantie vorausgesetzt — eine außergerichtliche Einigung sich herbeiföhren lassen. Bei der Firma Bernheim wurde eine Verständigung dahin erzielt, daß man gleichzeitig eine aus sieben Personen bestehende Kommission ernannte, deren Vorsitzender hier außergerichtlich die Funktionen eines Konkursverwalters zu erledigen und namentlich dafür zu sorgen hat, daß die in Rußland befindlichen Außenstände der Firma Bernheim beigetrieben werden. Auf diese Weise würden von unserm Orte und der Allgemeinheit die drohenden Gefahren für Handel und Industrie voraussichtlich doch noch abgewendet werden können. Bedingung ist hierbei, daß sämtliche Gläubiger auf die Vergleiche eingehen und daß namentlich keiner der Gläubiger Pfändungen oder Arreste ausbringt, da sonst der betreffende Schuldner den Konkurs sofort anmelden müßte.

Königsberg, 23. August. Die von Stettin aus verbreitete Meldung, daß sämtliche 16 Personen von dem bei Brästerort gesunkenen Dampfer „Eibau Paket“ gerettet seien, bestätigt sich nicht; der „Hartung'schen Zeitung“ zufolge ist das eine der beiden Boote bei Sakrau gekentert und acht Personen sind ertrunken.

Aus der Provinz Posen, 23. August. (Prozeß um ein polnisches Erbgut.) Die rund 40 000 Morgen umfassende Fideikommiss-herrschaft Reizen im Regierungsbezirk Posen geht nach dem Tode des jetzigen Besitzers, des schon bejahrten Fürsten Anton Sułkowski, auf dessen einzigen Sohn über, der in kinderloser Ehe lebt. Bei dem Aussterben berechtigter Anwärter sollte das Fideikommiss Reizen in den Besitz der National-Erziehungskommission in Warschau übergehen. Nun hat sich bereits vor Jahren das Provinzial-Schulkollegium in Posen gemeldet und erklärt, daß es Rechtsnachfolger der ehemaligen polnischen Erziehungskommission sei, welche Auffassung auch das Posener Oberlandesgericht vertritt. Jetzt haben nun sechs Mitglieder der gräflichen Familie Potocki bei dem Landgericht Bissa gegen den preussischen Staat und den preussischen Fiskus als Rechtsnachfolger der ehemaligen polnischen Erziehungskommission einen Prozeß auf Anerkennung der Fideikommissnachfolge der gräflichen Familie Potocki angestrengt. Dem Ausgange des Prozesses sieht man in der Provinz Posen mit lebhafter Spannung entgegen.

Posen, 23. August. Die Fleischpreise sind hier infolge einer von den Fleischermeistern geschlossenen Verabredung plötzlich erhöht worden. Dadurch, daß der bisherige Verkauf von Wurst und Schmalz in Mengen zu 10 Pfg. aufgehoben wurde, trat für die ärmere Bevölkerung eine Preissteigerung von 50 Prozent ein. Auch der Mittelstand wird von der Fleischtheuerung empfindlich betroffen. Es ist deshalb angeregt worden, Fleischverkaufs-Genossenschaften zu bilden, um das Fleisch vor übermäßiger Vertheuerung zu schützen. Die Viehpreise sind bei uns keineswegs übermäßig hoch.

Thorner Nachrichten.

Thorn, den 24. August.

§ — (Personalien.) Der Kreis-Schulinspektor Lettau in Schlochau ist zum Schulrath ernannt.

An Stelle des auf seinen Antrag nach Stettin verlegten Amtsgerichtsraths Magunna ist der Gerichtsrath Sperber beim Amtsgericht Schwes zum ausscheidenden Richter ernannt.

Der Bürgermeister Belian in Menzies ist als erster Bürgermeister dieser Stadt auf fernere 12 Jahre befristet worden.

§ — (Personalien beim Militär.) R und t, Vicesfeldwebel im Landwehrbezirk Bartenstein, zum Leutnant der Reserve des Fuhrart-Regts. Nr. 15 befördert.

Wespreussischer Städtetag in Thorn. Diesen Sonntag treffen die Vertreter sämtlicher westpreussischen Städte, die Abgeordneten der Magistrats- und Stadtverordneten-Versammlungen, in unserer Stadt ein, um am Montag und Dienstag ernste Beratungen zu pflegen und nicht nur hieraus, sondern vielmehr auch aus der Besichtigung unserer manderlei städtischen Anlagen und sonstigen Sehenswürdigkeiten diese und jene Anregung mit nach Hause zu nehmen. Wir rufen dem gehnten westpreussischen Städtetage ein herzlich willkommen zu und heißen die Teilnehmer an demselben in den Mauern Thorns herzlich willkommen!

Nachfolgend geben wir noch einmal das Programm des 10. westpreussischen Städtetages in Thorn nebst der Tagesordnung für die Verhandlungen wieder. Sonntag, den 25. August, 6 Uhr Abends: Vorstandssitzung im Artushofe. Von 8 Uhr ab: zwangloses Beisammensein der schon anwesenden Mitglieder des Städtetages im Speisesaal des Artushofes. Montag, den 26. August, 8 Uhr Vormittags: Zusammenkunft vor dem Artushofe, behufs gemeinschaftlicher Besichtigung der Stadt, insbesondere der Kirchen, der neuerbauten Anabaptisten-Mittelschule, der neuen Feuerwache, des Rathhauses und des Museums. 10 Uhr Vormittags: Sitzung des Städtetages in dem Mittelsaale des Artushofes. (Tagesordnung: 1. Eröffnung des Städtetages. 2. Geschäftsbericht und geschäftliche Mittheilungen. 3. Rechnungslegung und Entlastungsertheilung. 4. Besprechung der Gründung eines Ruhegehaltsverbandes für die Kommunalbeamten; Berichterstatter: Bürgermeister Müller. 5. Besprechung der Gründung eines Rassenrevisionsverbandes; Berichterstatter: Stadtrath Dr. Mayer-Danzig.) Schluß der Verhandlungen gegen 2 1/2 Uhr Nachmittags. — 3 Uhr Nachmittags: Gemeinsames Mittagessen im großen Saale des Artushofes, Gebot 3 Mark ohne Wein. 6 Uhr Nachmittags: Wagenfahrt zum Wasserwerk. Besichtigung desselben und Weiterfahrt nach dem Ziegeleigehäufte. Rückfahrt mit der elektrischen Straßenbahn. — Dienstag, den 27. August, 8 Uhr Vormittags: Versammlung vor dem Artushofe, Besichtigung des städt. Märkts, der städtischen Wasser- und Abwasseranlagen und der Honigkuchenfabrik von Gustav Weese. 10 Uhr Vormittags: Sitzung des Städtetages in dem Mittelsaale des Artushofes. (Tagesordnung: 6. Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung der in den städtischen Betrieben beschäftigten Arbeiter; Berichterstatter Stadtrath Medebach-Danzig. 7. Mittheilungen. 8. Wahl des Vorstandes. 9. Beschlusfassung über Ort und Zeit des nächsten Städtetages. 10. Schluß des Städtetages.) Schluß der Verhandlungen Mittags 1 Uhr. Mittagessen à la carte im Artushofe und anderen Restaurants nach Belieben der Theilnehmer. 3 Uhr Nachmittags: Dampferfahrt nach der russischen Grenze. 7 1/2 Uhr Nachmittags: Rückkehr nach Thorn. Danach zwangloses Beisammensein im Artushofe.

[Im Viktoria-Theater] gab gestern der berühmte Reuterdarsteller, Kgl. Hof-Schauspieler Emil Richard sein erstes Gastspiel und zwar in der prächtigen Titelrolle des Lebensbildes „Onkel Bräsig“ nach Fritz Reuter's „Mit mine Stromtid“. Herr Richard erfüllte in vollem Maße Alles, was man sich von ihm versprechen konnte, und so gestaltete sich der gestrige Theaterabend zu einem außerordentlich genussreichen. Was Herr Richard uns bot, in einer äußeren Erscheinung wie in Wort und Spiel, das war der lebhafteste Inspektor Zacharias Bräsig, wie er uns beim Lesen des Reuter'schen Meisterwerkes vor Augen steht. „Dass du die Nase ins Gesicht behältst!“ Mit stürmischem Jubel wurde der Künstler gleich bei seinem ersten Auftritt empfangen und stürmischer Beifall wurde bei jedem Abgang, auch bei offener Szene zu Theil. Wie köstlich waren aber auch die abwechslungsreichen Szenen, in denen uns Richard bald zu zweifelhafte Unterhaltung hinriss, bald durch seine zu Herzen gehenden Töne zu Thränen rührte. — Auch im Uebrigen verdient die Darstellung des Stückes durch unsere Harnier'sche Gesellschaft durchaus Lob. Herr Harnier war ein trefflicher Roarl Habermann, an dessen durch und durch ehrenhafter Behandlung man beim Regieren nicht zweifeln konnte; gleich vorzüglich war der Moses des Herrn Rudolph, und auch die Herren Reichmann (Franz v. Rombow) und Kirchhoff (Rombow'sche) waren sehr auf dem Posten. Stichtbar, ja man möchte sagen: ostentativ ohne Interesse spielte Herr Groß (Karl v. Rombow), was wir mit aufrichtigem Bedauern feststellen müssen; den Dank und die Anerkennung, die ihm unser Theaterpublikum bisher für manche treffliche Leistung gezollt haben, sollte er doch in besserer Weise zu lohnen wissen. Mit ungemein wohlthuernder Wärme stattete dagegen Fräulein Vandenker die junge Gutsherrin Frieda v. Rombow aus, ebenso war Frau Möller als Brigitte Nähler vorzüglich, und auch die drei jungen Mädchen im Nähler'schen Hause, Lovina Habermann und die beiden kleinen Drumpfel Vening und Wining wurden durch Frau Harnier, Fräulein Vandenker und Fräulein Möller sehr ansprechend vertreten. Mit dem Fritz Friedebell (Fräulein Korb) konnte man auch durchaus zufrieden sein. — Wir nehmen aus Anlass dieses ersten köstlich verlaufenen Gastspielabends gern Veranlassung, mit wärmster Empfehlung auf die weiteren Gastspiele des Kgl. Hof-Schauspielers Emil Richard, welche ja leider nur für einige Abende vorgesehen sind, aufmerksam zu machen. Es sind Kunstgenüsse allerersten Ranges, die uns noch heute, Sonntag und Montag bevorstehen.

Die Direktion hat übrigens das geplante Gastspielrepertoire etwas verändert, da der großartige Erfolg, den der „Onkel Bräsig“ gestern Abend davontrug, sie bestimmte, das Stück morgen (Sonntag) Abend nochmals zur Aufführung zu bringen und Montag Abend einen Reuter- und ostpreussischen Dialekt-Abend mit dem Gast zu veranstalten. Erhält Herr Hof-Schauspieler Emil Richard auf telegraphischem Wege Nachurlaub, dürfte die angekündigte Novität „Fritz Reuter“ dann noch Dienstag zur Aufführung gelangen.

[Zu Ehrenrittern des Johannerordens] sind ernannt worden: Rittmeister Hilmar Frhr. v. Scherr-Thoß im Kürassier-Regt. Nr. 5, Hauptmann Hans v. Seck im Generalstab des 17. Armeekorps, Rittmeister Frhr. v. Paales im 1. Leibhuf.-Regt. Nr. 1 und Hauptmann Otto v. Heynbrock im Infanterie-Regiment Nr. 61.

[Zum Einjährig-Freiwilligen-Dienst der Volksschullehrer] ist angeordnet, dass am 1. Oktober stattfindenden Einstellung Folgendes zu beachten: Diejenigen, welche schon zu Ostern d. J. oder noch früher vom Seminar abgingen und bereits im Amte sind, müssen, wenn sie nicht schon im Besitze des Berechtigungsscheines sind, so bald wie möglich ein Gesuch an die Ersatzkommission dritter Instanz ihres Bezirkes richten, worin sie die Erlaubnis erbitten, nachträglich um die Ausstellung des Berechtigungsscheines eintommen zu dürfen. Dasselbe gilt von denjenigen Lehrern, die ursprünglich nicht die Absicht hatten, einjährig-freiwillig zu dienen, sich jetzt aber dazu entschlossen haben, sowie von den Schulanfängerkandidaten, die im August oder September die Seminarprüfung bestanden und schon am 1. Oktober beim Militär eintreten wollen. Einjährig-Freiwillige nehmen am 1. Oktober alle Regimenter, auch die fahrenden und bezirkten Truppenteile an. Das Recht der Wahl der Waffengattung steht nach einem Ministerialerlass vom 11. Februar 1900 auch den Schulanfängerkandidaten zu, die einjährig-freiwillig dienen wollen. So lange aber die Entscheidung über das eingereichte Gesuch um nachträgliche Erlaubnis-ertheilung oder um Ausstellung des Berechtigungsscheines noch aussteht, hat der Nachsuchende gleichwohl allen Gefestigungsbefehlen, insbesondere zum Musterungsgesetz, unverzüglich Folge zu leisten.

[Die letzte Feldbriefpost nach China] geht von Berlin am Freitag ab. Mit dem Anfang des Monats September hört die Feldpost auf und damit auch die Portofreiheit des Briefverkehrs der ostasiatischen Truppen. Briefsendungen an die Besatzungsbrigade in Schanghai und die Besatzung von Kailashou, sowie die Angehörigen unserer Marine in Ostasien unterliegen den inländischen Portofragen.

[Der Storch] hat uns in diesem Jahre recht früh verlassen. Nachdem das junge Storchgeschlecht kaum auf dem heimathlichen Dach die Flügel regen lernte, rüft Freund Langbein zum Aufbruch. Sein Nest steht leer. Er sammelt sich nunmehr mit Reisegenossen zu größeren Scharen zusammen, um alsdann zum Süden zu wandern und dort Noth und Ungemach des heimathlichen Winters spurlos an sich vorübergehen zu lassen. Warum aber so zeitig? Nacherkreuzt sich seine Heimath das schönsten Wetters und über Futtermangel hat er auch nicht zu klagen. War es der Nahrungsmangel infolge der trockenen Gräben und Wiesen, der ihm in diesem Jahre die nördliche Heimath so früh verleidet hat?

[Verbot der Begräbnisse an offenen Särgen.] Das königl. Konsistorium in Danzig erlässt im „Kirchlichen Amtsblatt“ folgendes Verbot: In Uebereinstimmung mit den bezüglichen Polizeiverordnungen unterlagen wir fortan den Geistlichen unseres Aufseherkreises die Abhaltung von Begräbnissen an offenen Särgen, auch wenn die Feiern im Hause oder in der Kirchhofkapelle bezw. Leichenhalle stattfinden.

[Kirchen- und Hauskollekte.] Die nach der Disposition der Provinzial-Synode unter die dürftigen Gemeinden der Provinz Westpreußen zu vertheilende Kirchen- und Hauskollekte soll in diesem Jahre wieder eingesammelt werden: Es ist nun angeordnet worden, dass die Kirchenkollekte am Erntedankfest, den 6. Oktober, und die Hauskollekte im Laufe der Monate Oktober und November d. J. abgehalten werde.

[Saatenstand in Preußen Mitte August 1901.] Für den Saatenstand in Preußen Mitte August sind nach der Zusammenstellung des Kaiserlichen Statistischen Amtes die Noten folgende: (Nr. 1 bedeutet die Erwartung einer sehr guten, Nr. 2 guten, Nr. 3 mittleren, Nr. 4 geringen, Nr. 5 sehr geringen Ernte; die Zwischenstufen sind durch Dezimalen bezeichnet): Winterweizen 3,7 (Juli 3,7), Sommerweizen 3,0 (2,9), Winterroggen 2,4 (2,4), Winterroggen 3,1 (3,1), Sommerroggen 3,2 (3,1), Sommergerste 2,8 (2,8), Hafer 3,0 (3,0), Kartoffeln 2,7 (2,7), Rlee 3,7 (3,8), Luzerne 3,5 (3,6) Wiesenheu 3,6 (3,4).

[Erledigte Schulstellen.] Stelle an der Stadtschule in Mewe, kathol. (Meldungen an Kreis-Schulinspektor von Hommer.) Stelle an der Stadtschule in Niesenburg, evangel. (Magistrat Niesenburg.) Stelle zu Scheipritz, Kreis Rosenburg, evangel. (Kreis-Schulinspektor Drosen zu Niesenburg.) Stelle an der Stadtschule in Dt.-Enlau, evangel. (Magistrat in Dt.-Enlau.) Stelle zu Alt Zafisch, Kreis Schweig, evangel. (Kreis-Schulinspektor Kiehn in Schweig.)

[Zwangsversteigerungen.] Gestern fand auf dem hiesigen Amtsgericht die Zwangsversteigerung des Grundstücks Wolfskühe Nr. 17, an Leibisch und Wieland belegen, und dem Altstier Paul Karlowitz gehörig, statt. Das

Meistgebot gab Sattlermeister May Disjens mit 2475 Mark ab. — Bei der Zwangsversteigerung des Grundstücks Schöne-see-Thornerstraße 26a, der Maschinenfabrik und Eisengießerei Bepohl & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung zu Snoraglaw gehörig, erstand dasselbe der Kaufmann Paul Gert aus Bromberg für die offene Handelsbankgesellschaft Ludwig Kolwig in Bromberg für sein Baargebot von 5100 Mk.

[Ferienstrafkammer.] In der gestrigen Sitzung gelangten 6 Sachen zur Verhandlung. In der ersten hatte sich der Arbeiter Samir Wisniewski aus Mocker wegen schweren Diebstahls zu verantworten. Wisniewski war gefangen, dem Besitzer Anton Sawrzejewski in Renczkau zwei Betten, einen Pelz und eine Ziehharmonika gestohlen zu haben. Er wurde zu 1 Jahr Gefängnis und Ehrverlust auf 2 Jahre verurtheilt. — In der zweiten Sache war dem Arbeiter Andreas Malinowski aus Mlyniec zur Last gelegt, dem Arbeiter Freimuth in Dt. Rogau einen Gelbbetrag von 50 Mark entwendet zu haben. Auch diese Angeklagte war gefangen. Er wurde mit 1 Jahr Zuchthaus und Ehrverlust auf 2 Jahre bestraft. — Eine Gefängnisstrafe von 1 Jahr traf ferner den Arbeiter Wladislaus Pokorny aus Culm, der für schuldig befunden wurde, dem Schmiedegesellen Stanislaus v. Zaleski aus Culm, als dieser ihn am 2. Juli d. J. im Blaschke'schen Keller in Culm an Bezahlung einer Schuld mahnte, einen Stich mit einem Tischmesser gegen den Kopf versetzt zu haben. — Die Anklage in der nächsten Sache richtete sich gegen die Dienstmagd Johanna Borjstowski von hier und hatte das Verbrechen des Diebstahls im Rückfalle zum Gegenstande. Die Borjstowski wurde für überführt erachtet, dem Dienstmädchen Wilhelmine Wolff von hier ein Portemonnaie mit 6 Mark Inhalt und dem Dienstmädchen Helena Ridert von hier eine Uhr und eine Halskette gestohlen zu haben. Das Urtheil gegen sie lautete auf ein Jahr Gefängnis. — Unter Ausschluss der Öffentlichkeit wurde sodann gegen den Händler Sidor Löwenthal aus Mocker wegen Majestätsbeleidigung verhandelt. Die Verhandlung endigte mit der Verurtheilung des Angeklagten zu neun Monaten Gefängnis. — Schließlich wurde der Arbeitsbursche Constantin Wyszowski aus Leibisch wegen Diebstahls von 41 Mark baaren Geldes zu 6 Monaten Gefängnis verurtheilt. — Eine Sache wurde vertagt.

[Polizeibericht vom 24. August.] Gefunden: Ein Messer im Polizeibriefkasten; ein Gürtel auf dem Altkleid. Markt. (Näheres im Polizeisekretariat.)

e Scharnau, 24. August. Der Landwehverein der Thorer Stadtniederung feiert das Sedanfest in diesem Jahre in üblicher Weise im Saale des Kameraden Gohle hier selbst am Sonnabend, den 31. August.

Eingekandt.

Mocker, den 24. August 1901. Zu den Mittheilungen in No. 198 der „Thorer Presse“ und der „Ostdeutschen Zeitung“ vom heutigen Tage, wonach sich für den hiesigen Posten des Gemeinde- und Amtsvorstehers 70 Bewerber gefunden haben, können wir hinzufügen, dass sich aus Thorn dazu nur zwei Personen gemeldet haben, nämlich ein Bureauvorsteher eines Rechtsanwalts und ein Vertreter der Presse. Letzterer hat die Meldung auf einer Postkarte und mit Blei geschrieben bewirkt und damit wohl nur einen Scherz beabsichtigt. — Dass sich in Thorn so wenig Liebe für den erledigten Posten gezeigt hat, mag doch wohl darin seinen Grund haben, dass die Verhältnisse in Mocker und die aus dem in Rede stehenden Amte zu erwartenden Trauben in Thorn genugsam als sauer bekannt sind.

Vermischtes.

Die Erben des Schlosses Friedrichshof. In Befolgung einer früheren Mittheilung wird der „Frankf. Ztg.“ aus Kronberg berichtet: Es ist richtig, dass Prinz und Prinzessin Friedrich Carl von Hessen das Schloss Friedrichshof geerbt haben. Mit Genehmigung sämtlicher übrigen Erben ist ihnen das Besitzthum noch vor Eröffnung des Testaments überwiesen worden.

Im Mauseleum der Potsdamer Friedenskirche sind jetzt öffentlich die Widmungsstücke der Kränze von der Beisetzung der Kaiserin Friedrich ausgestellt. Ihre Zahl beträgt 516.

150 Personen sind beim Brande in der Standard Oil-Compagnie zu Philadelphia in Nordamerika verunndet worden. 300 000 Fässer Petroleum sind vernichtet.

Einen 45 Meter hohen Porzellanthurm soll die Umgegend von Paris erhalten. Er soll in Saint Cloud errichtet werden, auf der Stelle, wo die im letzten Kriege von den Belagerten abgerissene Lanterne der Diogene gestanden hat.

Die Kriegsbeute des Grafen Waldersee ist in der Gestalt von vier chinesischen Gefäßen nunmehr in Hannover eingetroffen. Die beiden größeren Gefäße sind glatte, bronzene Vorderlader alten Stils und ruhen auf grün angestrichenen Lafetten; sie scheinen russischen Ursprungs zu sein. Die beiden anderen Gefäße ruhen in blaugestrichenen Lafetten und sind kleiner als die beiden anderen. Auf den ungefähr einen Meter langen Läufen sind chinesische

Schriftzeichen angebracht. Mit weißer Farbe sind auf die Läufe die Worte gemalt: Für den Generalfeldmarschall Grafen v. Waldersee, Hannover.

Auf ein großes Braunkohlenlager in geringer Tiefe ist man bei Königsbrück bei Dresden gestoßen. Sofort angestellte Bohrungen ergaben, dass das Kohlenlager von bedeutender Ausdehnung ist und den Bezirk von fünf Dörfern umfaßt. Die Bohrungen werden eifrig fortgesetzt.

Neuere Nachrichten.

Graaffreinet, 23. August. (Meldung des Reuterschen Bureaus.) Ein holländischer Briefler Namens Murray hat sich von hier zu Dewet begeben, um ihn zu bereuen, die Kommandos aus der Kapkolonie abzugeben. (Wir bitten zu beachten, dass dies eine englische Meldung ist, ebenso wie fast sämtliche Nachrichten aus Südafrika. D. Red.)

Simons town, 23. August. Das englische Kronprinzenpaar, der Herzog und die Herzogin von Cornwall und York traten heute Nachmittag an Bord des „Ophir“ die Reise nach Kanada über Ascension an.

Wien, 23. August. Der rumänische Ministerpräsident Sturdza ist hier eingetroffen und stattete dem Ministerpräsidenten Grafen Solachowski einen Besuch ab.

London, 23. August. Ein Telegramm Lord Ritzers aus Pretoria von heute meldet: Oberleutnant Williams, welcher mit einer Kolonne das Baalthal gegen Klerksdorp hinaufzog, fand am 19. August Spuren eines großen Trecks in der Nähe von Kalkoenplatz. Williams holte nach scharfem Salopp die treifenden Buren ein und erbeutete nach heftigem Kampfe 9000 Patronen, 80 Wagen und viel Vieh; 18 Buren, darunter der Landdrost von Bloemhof und der Telegraphist Dutoit, wurden gefangen genommen.

Bukarest, 23. August. Von der Meldung der Blätter über angebliche russische Truppenkonzentrationen an der rumänischen Grenze ist, wie die „Agence Roumaine“ erfährt, hier nichts bekannt.

Raphadt, 23. August. Drei von den im Cambebo am 22. Juli verhafteten dreizehn Aufständischen wurden zum Tode verurtheilt und im Graaf Reinet erschossen, die übrigen zehn zu lebenslänglicher Zwangsarbeit auf der Bermudas-Insel verurtheilt.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank in Thorn.

Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 24. August um 7 Uhr Morgens: — 0,72 Meter. Lufttemperatur: + 15 Grad Celsius. Wetter: bewölkt. Wind: SS.

Wetterausichten für das nördliche Deutschland.

Sonntag, den 25. August: Wolkig, mäßig warm, lebhafteste Winde. Regenigauer.

Sonnen-Aufgang 4 Uhr 59 Minuten, Untergang 7 Uhr 4 Minuten.

Mond-Aufgang 4 Uhr 15 Minuten Nachmittags, Untergang 12 Uhr 15 Minuten Nachts.

Montag, den 26. August: Wolkig, bedeckt. Regner. Starker Wind.

Dienstag, den 27. August: Veränderlich, windig, ziemlich kühl.

Berliner telegraphische Schlusskurse.

	22. 8.	23. 8.
Tendenz der Fonds Börse	fest	fest
Ausländische Banknoten	218,50	216,40
Wachau 8 Tage	216,00	—
Deutscher Reichsanleihe	86,30	85,34
Preussische Konfols 3 1/2 %	91,20	91,20
Preussische Konfols 3 1/2 %	100,90	100,80
Preussische Konfols 3 1/2 % abg.	100,90	100,80
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	91,00	91,00
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	101,00	101,10
Westpr. Pfandbriefe 3 1/2 % neu. II.	89,00	89,50
Westpr. Pfandbriefe 3 1/2 % neu. II.	97,70	97,70
Potsdamer Pfandbriefe 3 1/2 %	97,80	97,80
Potsdamer Pfandbriefe 4 1/2 %	102,30	102,50
Potsdamer Pfandbriefe 4 1/2 %	98,10	—
Türkische Anleihe 1 1/2 %	26,55	26,50
Italienische Rente 4 1/2 %	98,60	98,75
Rumänische Rente von 1894 4 1/2 %	78,10	78,10
Disconto-Kommandit-Anleihe	174,50	174,90
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	194,50	195,25
Harpener Bergwerks-Aktien	153,00	154,25
Lauchhütte-Aktien	183,00	187,50
Norddeutsche Kredit-Anstalt-Aktien	167,00	107,00
Thorer Stadt-Anleihe 3 1/2 %	—	—
Weizen: September	165,50	165,50
Oktober	166,75	167,50
Dezember	170,50	171,00
Roco in New-York	77 1/2	78 1/2
Roggen: September	132,50	140,50
Oktober	141,75	142,50
Dezember	144,00	144,25
Spiritus: 70er loco	—	—
Reichsbank-Diskont 3 1/2 %	—	—
Bankdiskont 2 1/2 %	—	—

W. R. W. S. S.
Sind die einsehrsten, ergiebigsten und bestmöglichen
und werden zu wöchentlichen Fabrikpreisen (1.40 bis 2.40
das Pfund) direkt an Private frisch von der Fabrik Fabrik
Compagnie Theodor Reichardt, Wandsbeck
Hamburg geliefert. Filialen in den großen Städten.
Rohrbohren und Preislisten umsonst und portofrei.

Am 26. und 27. d. Mts. wird der Westpreussische Städtetag hier seine Sitzungen abhalten. Die dazu aus der Mehrzahl der Städte der Provinz entsandten Herrn Vertreter werden in der Hauptzahl schon am Sonntag, den 25. d. Mts. hier eintreffen.

An die Bürgerschaft Thorns richten wir die ergebenste Bitte, aus diesem Anlaß vom kommenden Sonntag ab die Häuser der Stadt mit Fahnen zu schmücken und damit unseren Gästen ein äußeres Zeichen herzlichen Willkommens zu geben.

Thorn, den 23. August 1901.

Der Magistrat.

Öffentl. Versteigerung.

Am Dienstag, d. 27. d. Mts., Vormittags 11 Uhr werde ich in der Jesuitenstraße vor dem Kluge'schen Speicher

1 große Parthei alte Kisten, Bretter bezw. Brennholz etc.

zwangsweise versteigern.

Thorn, den 24. August 1901.

Hehse, Gerichtsvollzieher.

Zwei fette Kühe

und 8 starke Arbeitspferde stehen zum Verkauf.

Splittgerber, Gramtichen.

Einen Lehrling

mit guter Schulbildung sucht

Carl Matthes.

Laufbursche

— Sohn ordentlicher Eltern — der sich zum Bedienen der Gäste eignet, vom 1. September gesucht in

Schrock's Hotel.

Eine saubere flinke

Aufwärterin

folgl. gesucht. **Brückenstraße 16 II.**

Albrechtstraße 6

von sofort 5 Zimmer, Badezimmer etc., vom 1. Oktober, 4 Zimmer, Badezimmer etc., beides 2. Etage, zu vermieten. Näheres **Hochparterre.**

Zu vermieten

in dem neu erbauten Gebäude Baderstr. 9

2 Wohnungen von je 5 Zimmern, Entree, Badezimmer, Küche, Balkon und Zubehör.

1 Hinterwohnung, 3 Zimmer, Küche und Zubehör.

1 Laden nebst 1 oder 2 Stuben, **Geschäfts-Kellerräume**, **1 Comptoirzimmer.**

Zu erfragen **Baderstraße 7.**

1 Wohn. zu verm. **Brückenstr. 22.**

1 herrschaftl. Wohnung

III. Etage, bestehend aus 5 Zimmern, Küche u. Zubehör ist vom 1. Oktober ab zu vermieten.

A. Glückmann Kaliski, Breitestraße 18.

Culmerstr. 4

1 Laden, anschließend 3 Zimmer und Küche vom 1. Oktober zu vermieten.

Melien- u. Manenstraßen-Ecke

ist die 2. Etage, bestehend aus 6 Zimmern etc. per sofort zu vermieten. Näheres **Brombergerstraße 50**

Wohnungen

2 Zimmer u. Zubehör für 60, 80, 100, 112 und 120 Thlr. pro Jahr.

Heiligegeiststr. 7/9. **A. Wittmann.**

Standesamt Wrocker.

Vom 15. bis 22. August 1901 sind gemeldet:

Geburten.

1. T. dem Eigentümer Wilhelm Fregin. 2. T. dem Landwirt Roman Karaszewski. 3. T. dem Schlosser Gustav Jitall. 4. S. dem Heizer Carl Nießke. 5. S. dem Arbeiter Jacob Almaschke. 6. S. dem Arbeiter Ignaz Koszicki. 7. S. dem Arbeiter Anton Buszinski. 8. S. dem Former Carl Goehne. 9. T. dem Arbeiter Leopold Helmman. 10. T. dem gepr. Locomotiv-heizer Bernhard Arzemplowski.

Storbefälle.

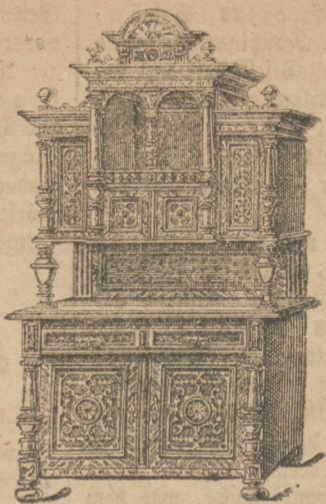
1. Bronislaw Rominski 3/4. 2. Todgeburt. 3. Alfred Hardig 9 Mon. 4. Marie Jaglowski 1 1/2. 5. Gustav Scheffler 7 Mon. 6. Joseph Balinowski. 10 T. 7. Konrad Höhnke 2 T. 8. Wanda Strzelecki 2 1/4 Jahre.

Angeborene.

Seller Otto Broehl und Bertha Sluja.

Geschleichen.

1. Ingenieur Paul Hebrandt-Schleusenau mit Anna Gachle.



Zeichnungen werden auf Wunsch angefertigt.

Erste Thorner Möbel-Fabrik

und
Kunstischlerei mit Dampftrieb
Drechserei und Bildhauerei
Special-Geschäft

für Restaurations-, Comptoir- und Laden-Einrichtungen.
Fabrikation von Möbeln in allen Holz- und Stilarten.

Grundprinzip: Solide, saubere Arbeit aus trockenem, gepflegtem Holz.

Billigste Berechnung.

Paul Borkowski, Tischlermeister,
Schuhmacherstraße 2.

Stern'sches Conservatorium

zugleich **Theaterschule für Oper u. Schauspiel**
Director: **Professor Gustav Hollaender.**

Berlin SW. Gegründet 1850. Bernburgerstr. 22a
Frequenz im Schuljahr 1900/1901 690 Schüler, 77 Lehrer.

Hauptlehrer: Madame Blanche Corelli, Fr. Julie Moeller, Frau Professor Selma Nicklass-Kempner, Anna Wöllner, Ida Rosenmund, Anna Saemann, Hedw. Kaufmann, Alexander Heinemann, Wladyslaw Seidemann, F. Fechter (Gesang), Felix Dreyer, Anton Foerster, G. Freudenberg, Otto Hegner, W. Harriers-Wipern, Prof. Ernest Jedliczka, Emman Koch, Ernst Lochbrunner, G. Looser, P. Lutzenko, Prof. G. A. Papendick, Gust. Pohl, W. Rhenius, Prof. Philipp Rüfer, Alfr. Schmidt-Radekow, Th. J. Schönberger, Hofpianist Alfred Sormann, Prof. E. E. Taubert, stellvert. Director (Klavier); Hans Pfitzner, Prof. Ph. Rüfer, Prof. E. E. Taubert, Max Loewengard, Th. J. Schönberger, (Composition, Theorie), Dr. Leopold Schmidt (Musikgeschichte), Otto Dienel, kgl. Musikdirector (Orgel), Fr. Poenitz, (Harfe, Harmonium), Wilma Normann Neruda (Lady Hallé), Prof. Gustav Hollaender, die königl. Kammermusiker W. Nicking, und W. Rampelmann, J. Barmas (Violine), Eugen Sandow, kgl. Kammermusiker (Cello), Dr. med. J. Katzenstein (Physiologie der Stimme).

Regie: Oberregisseur Jacques Goldberg vom Theater des Westens; Ensemble- und Parthien-studium: Alexander von Fielitz, Julius Graefen, Kgl. Chor-director, Josef Wolf, Kapellmeister.

Opernschule:

Schauspielschule: Max Reinhardt v. Deutschen Theater.

Kapellmeisterschule: Kapellmeister Hans Pfitzner.

Chorschule: Alexander Heinemann, Primavista: Max Battke.

Orchesterschule: Professor Gustav Hollaender.

Bläuserschule: Die Königl. Kammermusiker Prill (Flöte), Buntfuss (Oboe), Bergner (Clarinette), Koehler (Fagott), Littmann (Horn), Hoehne (Trompete), Kämmling (Contrabass).

Seminar: Zur Ausbildung von Klavierlehrern und -Lehrerinnen. Leiter: Prof. G. A. Papendick.

Elementar-, Klavier- und Violinechule
für Kinder vom 6. Jahre an. Inspector G. Pohl.
Das Schuljahr beginnt am 2. September. Aufnahme jederzeit.
Prospecte und Jahresberichte kostenfrei durch das Sekretariat.
Sprechzeit 11—1 Uhr.

Münchener Loewenbräu.

Generalvertreter: **Georg Voss, Thorn.**

Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.

Ausschank **Baderstrasse No. 18.**

Künstlicher Zahnersatz

mit und ohne Gaumenplatte!

Plomben, schmerzlose Zahnoperationen!

Auch übernehme ich die Umarbeitung nicht korrekt fester Gebisse bei mäßigen Preisen.

Theodor Paprocki,
prakt. Dentist,
Thorn, jetzt **Breitestraße 6, I. Etage.**

Die Restbestände
im **Adolph Granowski'schen**
noch sehr reichhaltigen
Glas-, Porzellan- und Lampenlager
werden zu weiter herabgesetzten Preisen ausverkauft.

Gustav Fehlauer,
Konkursverwalter.

2 große möbl. Stuben
verm. **Gust. Prowe.**

Araberstr. 4, II. Etage:

Wohnung
bestehend aus 4 Zimmern, Alkoven etc., 1. Oktober zu vermieten.
Näheres **Brombergerstraße 50.**

zu vermieten.
Preis 300 Mk.
Näb. **R. Thober, Grabenstraße 16.**

Die bisher von Herrn Zahnarzt Dr. Birkenthal innegehabte

Wohnung,
Breitestraße 31, I ist von sofort zu vermieten. Näheres bei

Herrmann Seelig, Breitestraße 33.

1 möbl. Vorderzimmer ist v. sof. zu vermieten **Brückenstr. 17, II.**

Die 1. Etage u. 1 Laden mit Bohn.
in meinem neu erbauten Hause ist zu vermieten. **Herrmann Dann.**

In unserem Hause **Breitestr. 37** ist eine

Wohnung
in der II. Etage, bestehend aus 6 Zimmern, Balkon, Badezimmer etc. per 1. October cr. zu vermieten.

C. B. Dietrich & Sohn.

Wohnungen
von 3 Zimmern, Küche und Zubehör vom 1. Oktober 1901 zu vermieten.
Soppart, Baderstraße 17, I.

H. Hoppe, geb. Kind,
Thorn, Breitestr. 32, I
gegenüber Herrn Kaufmann **Seelig.**

Frisir- und Shampooir-Salon
für Damen.

Parfümerien, Seifen und Toilette-Gegenstände.

Atelier künstlicher Haararbeiten.
Diverse Artikel zur Handnagelpflege.

Photographisches Atelier
Kruse & Carstensen,
Schloßstraße 4
vis-à-vis dem Schöngarten.

Frau Else Gessel,
akademisch ausgebildete Malerin
ertheilt

Unterricht
im Malen nach der Natur u. kunstgewerblichen Techniken.

Dienstag) von 11—1 Uhr
Freitag)
im Atelier: **Baderstr. 1, III.**
vorm. Fr. Wentscher.

Sprechstunden:
Mittwoch, Sonnabend: 4—6 Uhr.

Strumpf- u. Sodenfabrik
(Windstraße 5, I)
empfiehlt sich den geehrten Herrschaften.
Strümpfe werden auch sauber angestrichen.
Der Ertrag dient zum Unterhalt armer Mädchen.
H. v. Slaska.

Rügenwalder Cervelatwurst,
Gothaer Dauerwurst,
Thüringer Rothwurst,
Braunschweiger Mettwurstchen,
Frankfurter Würstchen in Dosen,
Grembozner Molkerei-Butter
à Pfund 1,20,
Steinauer à Pfund 1,10,
ff. Räucher-Hale, Lachs-Fleunden etc.
empfiehlt

A. Kirmes, Elisabethstraße.
Filiale: **Brückenstraße 20.**

Essigsprit, Rheinweinessig, Bieressig
empfiehlt in bester Qualität und zu billigen Preisen
S. Silberstein.

1 gut möbl. Zimmer
sof. m. sep. Eing. **Gerechtestr. 30**
3 Treppen links zu vermieten.

Zwei elegant möbl. Vorderzimmer
mit Burschengeläch sind von sofort zu vermieten. **Culmerstraße 13.**
Zu erfragen im Laden.

Altstäd. Markt 5
Wohnung, 7 Zimmer mit Zubehör, III. Etage sofort zu vermieten.
Marcus Henius.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.

Sommer-Theater.

Victoria-Garten.
Direction: **Oswald Harnier.**

Sonntag, den 25. August 1901:
Nachmittags- u. Abend-Vorstellung.
Nachm. halbe, Abends volle Preise.

Gastspiele
des königlichen Hofchauspielers **Emil Richard,**
(Ritter pp.)

Anfang Nachm 4, Kasse 3, Ende 6 Uhr.

Der Herr Senator.
Anfang Abends 8, Kasse 7, Ende 11 Uhr.

Inspektor Bräsig.
Den werthen Besuchern beider Sonntags-Vorstellungen ist der Besuch des Gartens und Concerts in den Zwischenpausen gestattet.

Montag, den 26. August 1901:

Abschieds-Gastspiel
des kgl. Württembergischen Hofchauspielers **Emil Richard.**

Gr. Humoristischer Frig Reuter- und Ostpreussischer Dialekt-Abend.

1. Läschen und Rimels, Ostpreussische Humoresken, (Reuter und Jordan)
2. **Sanne Rüttes Abschied,** Ländl. Idyll in 1 Act von Reuter.
3. **Onkel Bräsig's letztes Stündlein,** Charakterbild in 1 Akt n. Reuter.
4. **O Jochen Bäfel,** Posse in einem Aufzuge für den weipr. Dialekt eingerichtet.



Jeden Sonntag:

Extrazug nach Ottlotschin.

Abfahrt v. Thorn Stadt 3,00 Uhr
Hauptbahnhof 3,19 "
Rückfahrt von Ottlotschin 8,30 "
Hans de Comin.

Volksgarten.

Jeden Sonntag von 4 Uhr ab:

Frei-Concert,
ausgeführt von der Kapelle des Pionier-Bataillon Nr. 17.

Nachdem: **Tanz. M. Schulz.**

Der Laden

in meinem Hause **Seglerstraße 26,**
in welchem bisher ein Manufakturwaaren-Geschäft betrieben wird, ist zum 1. Oktober cr. anderweitig zu vermieten.

Carl Matthes.

Die Nummer 82
(Jahrgang 1900) wird zurückgekauft.

Expedition der „Thorner Zeitung.“

Kirchliche Nachrichten.

Am 12. Sonntag u. Trin., den 26. August 1901.

Altstäd. evang. Kirche.
Morgens 8 Uhr: Herr Pfarrer Stachowicz.
Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi.

Neustäd. evang. Kirche.
Vorm. 8 Uhr: Herr Pfarrer Heur.
Missionsabend.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Superintendent Baubke.
Nachher Beichte und Abendmahl.

Garnisonkirche.
Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.
Herr Divisionspfarrer Dr. Grieben.
Nachher Beichte und Abendmahl.

Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.
Herr Divisionspfarrer Dr. Grieben.

Reformierte Gemeinde zu Thorn.
Vormittags 10 Uhr: In der Aula des kgl. Gymnasiums.
Herr Prediger Krüger.

Baptisten-Kirche, Heppnerstr.
Vorm. 9 1/2 Uhr: Nachm. 4 Uhr: Predigt.
Gottesdienst. Herr Prediger Guntt aus Bromberg.

Mädchenchule Moser.
Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Heur.
Nachher Beichte und Abendmahl.

Schule in Rudat.
Vormittags 9 Uhr: Herr Prediger Krüger.

Schule in Stewfen.
Vorm. 10 1/2 Uhr: Herr Prediger Krüger.

Evang. Kirche zu Podgorz.
Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.
Herr Kandidat Diebold-Dembowalonta.

Deutscher Mann-Kreis-Verein.
Sonntag, den 26. August 1901, Nachm. 3 Uhr:
Gebets- u. Versammlung mit Vortrag
im Vereinslokal Gerechtestraße 4, Mädchen-
schule. Freunde und Gönner des Vereins
werden hierzu herzlich eingeladen.

Zwei Blätter und illustriertes Sonntagsblatt.